

ОЛЕКСАНДЕР БАРАН

ПИТАННЯ УКРАЇНСЬКОГО
ПАТРІЯРХАТУ
В ШАШКЕВИЧІВСЬКІЙ ДОБІ

1974

ВІННІПЕГ

КАНАДА

Рада Українських Організацій за Патріярхат
Української Католицької Церкви

**Питання Українського Патріярхату
в Шашкевичівській добі**

* * *

**The Question of Ukrainian Patriarchate
in The Times of M. Shashkevych**

ALEXANDER BARAN

**THE QUESTION OF UKRAINIAN PATRIARCHATE
IN THE TIMES OF M. SHASHKEVYCH**

1974

WINNIPEG

CANADA

**Council of Ukrainian Organizations for the Patriarchate
of the Ukrainian Catholic Church**

ОЛЕКСАНДЕР БАРАН

ПИТАННЯ УКРАЇНСЬКОГО
ПАТРІЯРХАТУ
В ШАШКЕВИЧІВСЬКІЙ ДОБІ

1974

ВІНИПЕГ

КАНАДА

Рада Українських Організацій за Патріярхат
Української Католицької Церкви

З Друкарні “Голосу Спасителя” в Йорктоні.

ВСТУПНЕ СЛОВО

Довголітні змагання за Український Патріярхат

Гортаючи сторінки історії Української Церкви та її документації, ми що раз більше приизбираємо незалежних фактів, що змагання за Патріярхат Української Церкви має свою давню і довшу історію. Вже в княжих часах було намагання усамостійнення своєї ієрархії, незалежно від Царгородського патріярха. Питання це набрало більшої актуальності, коли стали вестись переговори з римським Апостольським престолом про унію православних з римо-католиками.

Автор праці, яку саме передаємо читачам, о. д-р О. Баран, обговорив дві фази цього питання, які розвинулися в часі Шашкевичівської доби — в добі українського відродження. Часово вони близькі від собою і знаменують пігому силу українського питання в релігійній площині. Перша обговорювана фаза вив'язалася в листування о. М. Малиновського, префекта львівської Духовної семінарії з о. А. Тайнєром, ватиканським префектом в справах Східних Церков (1842). Друга дискусійна фаза виникла з меморіялу о. Іголіта Терлецького, спольохованого українського шляхтича, якого він передав папі Пієві IX (1848). Наведені дві фази цього питання, які були обговорювані у Ватикані на спеціальніх комісіях та студійовані в різних конгрегаціях, даліко неспівмірні. Події з 1842 р. і наступних років були обговорювані в дипломатичній площині Рим-Віденсь, згова меморіал I. Терлецького був потрактований у вінутрішньому колі ватиканської Конгрегації надзвичайних церковних справ.

Годиться замітити, що слабість меморіялу о. I. Терлецького лежала передусім в тому, що питання патріярхату він трактував з точки зору навернення сходу, зглядно з'єдинення православних з Римо-католицькою Церквою, тоді коли о. М. Малиновський й о. А. Тайнєр розвинювали патріярхат Української Церкви, а точніше тоді Руської Католицької Церкви, з історичних традицій, її скріплення й майбутнього росту цієї Церкви. Є ще одна аномалія меморіялу о. I. Терлецького, яку можна назвати недоречною а навіть шкідливою, а саме, він пропонував, щоб змінити назву тодішньої Греко-Руської Церкви на “греко-слов'янську” а впарі з тим пропонований патріярхат був би “патріярхатом всіх слов'ян”.

З признанням треба підкреслити, що в обох цих дискусійних фазах, в 1842 і 1848 роках, над українським патріярхатом (тоді руським), призбирало дуже багато історичного та статистичного матеріялу, що його дуже сумлінно використав о. Баран у своїй

праці. З цього матеріялу так і видно, що римська Апостольська Столовиця багато уваги присвячувала цьому питанню на засіданнях різних комісій та Конгрегацій і кожноточно при вирішуванні цього питання вона керувалась політичними мотивами.

Вимовний в цій документації є виступ монсініора Філіпа Вес-пазіяні, секретаря Конгрегації для поширення віри (популярніше Конгрегації пропаганди), який, як констатує автор “не дуже дбав про добро тодішніх греко-католиків” а “шукав в своїй реляції тільки користі для Апостольської Столиці”, це було для Римо-католицької Церкви. Треба підчеркнути однак, що були також уми, які об'єктивно і тверезо дивилися на потреби розвою Української Католицької Церкви. Близьким умом в цьому відношенні був папа Григорій XVI.

Ці та інші ствердження автора та самі документи, наведені в цій брошуру на проваджують нас на аналогію наших часів і тому кожнний, хто інтересується долею Української Католицької Церкви, повинен з цією працею о. д-ра Барана дуже основно познайомитися.

Замітимо тут теж, що автор уживає в деяких місцях назву “нез'єднані”, чи “нез'единені”, що мало б означати наших братів православних. В контексті обговорюваного питання воно ззвучить оправдано, однак у відірванні від тексту, ця назва була б незмістовою а навіть некоректною.

Під кінець також підкреслимо, що в добі українського відродження в Галичині, питання створення патріархату для українців католиків підніс в Руському Сіоні в 1880 році (ч. 10) о. Данило Ташкевич (*). Це питання домішний час було на сторінках преси того часу, а передусім було одноголосно схвалюване на деканальних соборчиках отців духовних в Галичині. Який був відгомін цієї акції в Римі, досі ще цього не досліджено. Маємо надію, що невтомний дослідник патріярхального питання о. О. Баран присвятить цьому увагу в своїх дальших дослідах. Праця о. д-ра О. Барана, яку саме публікуємо, друкувалась частинно в “Шашкевичіані” в числах 19-20 і 21-22, 1973-74. За дозволом цього збірника передруковуємо й повністю тут же.

Михайло Марунчак

*) На цю тему була праця автора цих рядків в журналі “Сучасність” п.н. “Питання патріархату у Львові в 1842 і 1880 рр.”, ч. 8 (113), 1970, стор. 94-103.

Питання Українського Патріярхату в Шашневичівській добі

ВСТУП

Питання створення українського з'єднаного патріярхату постало кінцем XVI століття. Вже в 1583 році під час перших унійних пертрактацій Київської митрополії з Римським Апостольським Престолом деякі українці і білорусини домагалися ерекції патріярхату на місце давньої митрополії¹⁾. А в 1584 році сама Римська Столиця, при можливості з'єднання цілого Сходу, думала про перенесення Константинопольського патріярхату на українські землі²⁾.

Після заключення Берестейської Унії (1596), за часів митрополита Велямина Рутського квестія стала поважнішою, бо 1628 року нез'єднані українці обіцяли приступити до унії при створенні Київського патріярхату. Митрополит Рутський широко зайнявся цією пропозицією. По довгих переговореннях осiąгнув певні спільні позиції з нез'єднаною юнархією, і 4-го травня 1624 року всі пропозиції пішли до Риму³⁾. В Римі однакче, не знаючи як рішати так складне питання, відложили справу на пізніші часи. Священна Конгрегація для Поширення Віри піднесла цю квестію цільно в 1629 році, і то трьох засіданнях (4. I., 22. I. і 6. VII.) в загальному прихильно висловилася про ерекцію Київського патріярхату⁴⁾. Це захотило митрополита Рутського до нових пертрактацій, але з бігом часу обставини дуже змінилися в некористь з'єднаних. В 1631 році помер Київський нез'єднаний митрополит Йов Борецький, в яким Рутський провадив переговори, а його спільник Мелетій Смотрицький вже в 1627 році переїшов на сторону унії. В дійсності не було з ким переговорювати. Крім того за часів нового польського короля Володислава IV (1632-48) не-

¹⁾ TANCZUK D., *Quaestio Patriarchatus Kiovionis tempore conaminum unionis Ruthenorum*, in *Analecta OSBM*, ser. II, vol. I, fasc. I, pp. 131-134.

²⁾ WELYKYJ A., *Litterae Nuntiorum Apostolicorum historiam Ucrainae illustrantes*, Romae 1959, vol. I, pp. 262-266, 269-270; TANCZUK D., op. cit., p. 134.

³⁾ TANCZUK D., op. cit., p. 134-136.

⁴⁾ Там же, ст. 141-144.

з'єднані стали більше упливілейовані чим уніяти, і більше не прагнули ні унії, ні патріярхату⁵⁾.

Однакче таке ставлення нез'єднаних не тривало довго, бо заходами волинського палатина, князя А. Сангушка, в 1635 році відновлено унійні переговори, як також і питання патріярхату⁶⁾. Новий нез'єднаний митрополит Петро Магила, прихильний був унії з осягненням Київського патріярхату, але мусів обережно постулати, щоб не зразити собі козаків⁷⁾. В питанні патріярхату занадто уважна була й Апостольська Столиця. Вона не хотіла наставити ворожко греків до Риму, бо на їх унію також була надія в тих часах⁸⁾. З тих причин до патріярхату не дійшло, хоч переговори між католиками та православними заходами з'єднаних Київських митрополитів і короля Володислава IV⁹⁾ ще роками продовжилися.

Вкінці в 1673-74 роках була останній раз актуальною ерекція Київського патріярхату. Коли після порад з'єднаної єпархії, сам польський король Іван Собеський, для заспокоєння релігійних міжусобиць і осягнення повної унії України і Білорусі, пропонував Апостольському пунцієві створення патріярхату на місце давньої Київської митрополії¹⁰⁾. Але цим разом Апостольська Столиця, перейнята турецькою загрозою, не могла зайнятися глибше цією квестією і таким способом з'єднана Київська митрополія залишилася тільки митрополією аж до її насиленого зліквідування російським царем в 1839 році.

I.

Українське відродження в Галичині в першій половині XIX-го століття вплинуло на ціле політичне, церковне і суспільне життя країни. Національна свідомість, розбуджена "Руською Трійцею", почала активізувати також і консервативне духовенство Греко-Католицької Церкви. Але українській свідомості галицького клеру найбільш допомогло переслідування уніятів в російській імперії та скасування унії на Наддніпрянщині. Галицька Церква відчувала, що вона репрезентує утиснену і переслідувану націю, яку тільки з піднесенням вільної Церкви можна було ожи-

5) Там же, ст. 144.

6) ANDRUSIAK M. Sprawa Patriarchatu Kijowskiego za Wladyslava IV, in "Prace historyczne w 30-lecie dzialalnosci professorskiej E. Stanisława Zakrzewskiego", Lwów 1934, p. 271-sq.

7) SMURLO E., Le Saint-Siège et l'Orient orthodoxe russe, Prague 1928, partie II, p. 113.

8) Там же, ст. 129.

9) APF Archivio di S. C. Propaganda Fide), Scritt. riferite nelle Congregazioni Generali vol 338, fol. 189, 296.

10) WELYLYJ A., Acta S. C. de Propaganda Fide, Rome 1954, vol. II, pp. 50-51.

вити. Тому на запит о. Августина Тайнера, референта Східних Церков при римській курії, о. Михайло Малиновський, префект студій у тодішній Галицькій Митрополії, у великомому часі 1842-го року написав довгу реляцію до Курії, де, як першу передумову для піднесення Греко-Католицької Церкви, ставить надання кардинальської чи патріаршої гідності для Галицької Митрополії¹). Крім того о. Малиновський ще настоював, щоб та Церква була більше поділена на єпархії під одним центральним авторитетом і центральною адміністрацією²).

Отець Тайнер по двох місяцях відписав дуже позитивно Малиновському і признав потреби піднесення та зцентралізування уніяцької Церкви в австрійській імперії³). Через його ініціативу на початку 1843-го року в руках папи Григорія XVI-го опинилася реляція Малиновського, яка наставила Вселенського Архієрея дуже прихильно до здійснення її ідей.

Папа Григорій XVI-й разом зо всією курією підніс питання Української Католицької Церкви 27-го квітня 1843-го року на генеральній сесії Конгрегації Надзвичайних Церковних Справ і сам запропонував створення патріархату для українців католиків в австрійській імперії⁴). Проект Папи одноголосно прийнято і рішено негайно повідомити австрійський уряд про наміри Апостольської Столиці. Як загально відомо, до ерекції патріархату на терені Австрії потрібно було імператорської згоди, бо на основі “патронального права” творення нових церковних адміністраційних урядів належало імператорові⁵). З тієї причини папа Григорій XVI-й доручив своєму державному секретареві кардиналові Л. Ламбрускіні, щоб поінформував Австрію про плани Апостольської Столиці і провадив дальші переговори до здійснення наміченого патріархату⁶).

Кардинал Ламбрускіні дійсно, ще початком місяця травня, виготовив довший меморіял до австрійського уряду, і 3-го того ж місяця доручив своєму амбасадорові при юденському імперіальному дворі, графові Люцову, який в тому часі перебував в Римі,

¹) Malinowski M., *Die Kirchen und Staats-Satzungen bezüglich des griechisch-katholischen Ritus der Ruthenen in Galizien*, Lemberg/Stauropigianischen Instituts 1864, p. 505. “Collustranda esset Metropolitana Haliciensis Ruthenorum Unitorum Sedes dignitate Cardinalitia vel Patriarchali”.

²) Там же, ст. 505-509.

³) Там же, ст. 516-518.

⁴) Archivio Segreto Vaticano (ASV) Acta S. Congregationis Consistorialis, an. 1853, vol. II, fasc. 45, s.n.

Baran A., *Progetto del Patriarchato Ucraino di Gregorio XVI. Analecta OSBM*, vol. III, fasc. 3-4, p. 472.

⁵) Там же.

⁶) Там же.

щоб особисто передав цей меморіал імперіяльному канцлерові К. Л. Меттерніхові ⁷). Опісля, 6-го травня, післав копію цього ж меморіалу також і віденському нунцієві Людвікові Алтері і просив його про допомогу в тій справі і про вістки і про погляди австрійського уряду ⁸).

В своєму меморіалі ⁹) до австрійського уряду кардинал Ламбрускіні писав, що найновіше відступництво єпископів ¹⁰) від церковної єдності, насильне перетягнення з'єднаних українців і білорусинів на схизму та духовна погибель так багатьох душ викликали чириє співчуття у Вселенського Архиєрея і примусили Апостольську Столицю особливіше зайнятися судьбою згаданих народів та з божою поміччю знайти найвідповідніші засоби, щоб в якийсь спосіб поправити це нещастия і врятувати решту з'єднаних від руйни. З цього приводу Святіший Отець звернув очі на українців католиків австрійських доміній, де імператор протегує Католицьку Церкву і помагає Апостольській Столиці в праці для добра своїх підданих. Ці українці, хоча знаходяться під опікою австрійської влади, все ж таки потані намови могли б також і на них діяти. В них юнє старе недовір'я до латинників. Бо не можемо заперечити, що без огляду на противні постанови та заборони римських вселенських архиєреїв ¹¹), велика частина української шляхти, залишивши свій обряд, перейшла на латинство, наслідком чого українська Церква стала біднішою, лишилася з малими бенефіціями, а духовенство і народ стали менші освіченими, ніж латинники. Може причина меншої освіти полягала також в тому, що українське духовенство є жонате, і що Василіянський чин, колись квітучий і славний, тепер знаходиться в прикрім декаденстві. Але яка б не була причина цієї слабої освіти, факт є, що гірше положення української Церкви родить неприхильність до латинників і це ослаблює прив'язання українців до католицької єдності. А з другого боку російський цар нічого не жалує, щоб перетягнути їх на своє “православ'я” ¹²).

В такому разі, продовжує папський державний секретар, муситься підняти українців (рутенів) австрійських доміній на дусі і більше притягнути їх до єдності. Опісля меморіал звертається з

⁷) ASV, Archivio della Nunziatura di Vienna, vol. 281, f. 564-564v.

⁸) Там же.

⁹) ASV, Acta S. C. Consistorialis; Baran A., Progetto, p. 458-61.

¹⁰) Pelesz J., Geschichte der Union der Ruthenischen Kirche mit Rom, Wien/Mechitaristen 1880, vol. II, pp. 818-30. Тут йдеться про єпископів Семашка, Зубка і Лужинського, які були наставлені царським урядом, щоб знищити унію.

¹¹) Розходиться про декрет Урбана VIII з дня 27-го лютого 1624 і про конституції Венедикта XIV “Etsi Pastoralis” (1742) і “Allatae sunt” (1755).

¹²) ASV, Acta S. C. Consistorialis; Baran A., Progetto, p. 458-459.

патською пропозицією до імператора, що його цитуємо в нашому перекладі:

“Святий Отець хоче заангажувати віру маєстатичного імператора-короля, щоб своєю ломіччю та протекцією підтримав заходи, що їх сам Його Святість уважав би за гідних для духового добра української (рутенської) нації. Між всіми тими заходами, що логічно являються корисними для згаданої цілі, один виглядає найважнішим, а саме, дати українцям (рутенцям) церковного лідера, обдарованого спеціальною гідністю та відповідними прерогативами, який під потрібним підчиненням Святої Столиці знайшов би спосіб боронити український (рутенський) обряд та поставити його в такий блеск, який цьому обрядові належиться ... Тепер отже, якщо наміряється відзначити тих українців (рутенців) підпорядкуванням їх церковному наставникові вишого ступня, то відповідало б дати їм якогось Примаса чи Патріярха. Патріярх був би напевно ними більше витаний, бо він більше підходить до традицій східних націй...”¹³⁾.

На основі меморіалу треба було підчинити цьому патріярхові всіх українців в Галичині і в Мадярщині, а навіть можна було б дати йому юрисдикцію над всіми східними обрядами в Семигороді та Хорватії¹⁴⁾.

На питання, де могли б ломістити цей новий патріярхат, папський державний секретар висловлює думку, що одиноко львівський престіл має вищу гідність від звичайного єпископства і самозрозумілим є, що тут належиться поставити патріярхат. Але, якщо Мадярщина не погодиться на те, щоб її піддані належали під “галицького” патріярха, то треба обмежитися тільки до Галичини, або дати цьому церковному провідникові альтернативну резиденцію. Вкінці, якщо і цього не можна зробити, потрібно дати їм двох примасів, одного на Галичину, а другого на Мадярщину¹⁵⁾.

13) ASV, Acta S. C. Consistorialis; Baran A., Progetto, p. 459-460. “Il S. Padre si propone d’interessare la religione dell’augusto Imperatore e Re a cooperare coi suoi ajuti e colla sua protezione alle misure che dalla stessa Santità Sua si giudicherebbero convenienti al bene spirituale della Nazione Rutena. Fra i vari provvedimenti che in questa considerazione si presentarono come vantaggiosi a quel fine, uno ve n’è che sembra dover essere il principale, cioè quello di dar ai Ruteni un Capo Ecclesiastico fornito di particolare onoranza e di convenienti prerogative, il quale sotto la necessaria dipendenza dalla S. Sede abbia poi il modo di proteggere il rito Ruteno e di rimetterlo in quello splendore che gli conveniene ... Ora pertanto se si vuole onorare i detti Ruteni col sotoporli ad un superiore ecclesiastico di maggior grado, converrebbe dar loro un Primate o un Patriarca. Il Patriarca sarebbe al certo gradito da essi assai più, come quello che più si confà alle antiche abitudini delle Nazioni orientali...”.

14) Там же.

15) Baran A., Progetto, p. 461.

Вкінці кардинал Ламбрускіні у своєму меморіалі заявив, що все це писав до австрійського уряду в імені Папи Григорія XVI-го і просив, щоб австрійський уряд чимкоріше висловив свою думку та думку свого імператора щодо здійснення плянів Вселенського Архиєрея¹⁶).

Віденський нунцій, отримавши копію цього меморіалу і листа римського державного секретаря, вже 19-го травня відписав кардиналові Ламбрускіні і запевняв його, що зробить все для переведення пляну Вселенського Архиєрея, однаке мусить зачекати зо своїми діями, поки амбасадор граф Люцов приїде до Відня і урядово передасть згаданий меморіал принцові Меттерніхові¹⁷). Аж 2-го червня голосив, що амбасадор вже приїхав і що ще офіційно не передав меморіалу австрійському урядові, але на одному прийнятті натякнув Меттерніхові про справу, і виглядало, що австрійський канцлер був прихильний плянам Апостольської Столиці.

Врешті в день смерти о. Маркіяна Шашкевича, 7-го червня 1843-го року, прийшла конкретна і найбільше позитивна відповідь від австрійської імперії. Наступного дня, тобто 8-го червня, нунцій вже описав державному секретареві офіційну відповідь Меттерніха на римський меморіал. В першу чергу нунцій заявив, що Меттерніх сам є прямо захоплений справою. Дальше нунцій розказує всю свою розмову з канцлером. Пише, що Меттерніх хвалив сам меморіал, казав, що це досконало виготовлений документ і що сам багато скористав з тут описаної релігійної проблеми австрійських українців. Видно, заявив канцлер нунцієві, що Апостольський Престол знає докладно стан української Церкви в цих домініях. Опісля сказав, що таку справу треба розглядати стисло урядовою дорогою і він вже пустив у рух свій урядовий апарат. На його думку всім українцям Австрії потрібно дати тільки одного церковного провідника і на це найкраще надається гідність патріярха. Вкінці до здійснення цих плянів Вселенського Архиєрея з боку австрійського уряду він обіцяв найповнішу й найдалекосяглішу допомогу¹⁸).

Справа залишилася у великій тайні, бо австрійський канцлер не хотів, щоб заінтересовані угрупування почали маніфестиувати свої домагання і тим самим розпочали національні сварки на терені імперії. Але мимо того в урядових колах велися переговори

16) Там же.

17) ASV, A. Nunziatura di Vienna, vol. 280F, f. 79v-80.

18) Там же, f. 88-83v.

19) Baran A., Progetto, p. 462-463.

про поставлення українського патріярхату. Та при тих переговорах показалися також і труднощі щодо вирішення справи. Віденський нунцій 15-го листопада 1844-го року написав до Риму, що був з різними справами в Меттерніха і цей зовсім спонтанно почав говорити про справи українського патріярхату. Заявив, що хоча дуже багато перешкод висунулося, він однаке не зреагував із здійснення згаданого проекту. За його словами найбільшою перешкодою був шовіністичний дух мадярського парламенту, якому в тому часі не можна було предложить такого проекту, бо опозиція була б напевно інтерпретувала це як плян на підчинення мадярських підданих Закарпаття "чужим" церковним владам і проект був би напевно відкинений. А з другого боку австрійський уряд не хотів би виключити закарпатських українців з-під юрисдикції плянованого українського патріярха, бо це було б створило новий поділ у монархії. Вкінці, не зважаючи на все, обіцяв нунцієві, що далі буде працювати над здійсненням проекту Вселенського Архиєрея²⁰⁾.

На жаль, патріярхальний проект не міг бути здійснений. В Мадярщині від згаданого засідання парламенту в 1844-ім році нетерплячий іредентний націоналізм з дня на день більше поширювався, а в 1848-ім році перетворився в національне повстання проти Австрії. Це повстання та антиабсолютистичні заворушення у Відні 1848-го року повалили уряд Меттерніха і справа українського патріярхату стратила свого найбільшого покровителя в монархії.

II.

Як ми вже раніше згадували¹⁾, проект папи Григорія XVI про створення українського патріярхату виринув на засіданні Конгрегації Надзвичайних Церковних справ 27 квітня 1843 року²⁾. На цім засіданні також рішено, що справу треба перевести в життя чим скоріше у співпраці з австрійськими урядовими кругами³⁾. Але, що власне сталося на тім засіданні? Чому повстал такий нечуваний ентузіазм про створення українського католицького патріярхату? На ці питання можуть нам тільки відповісти акти і документи цього засідання.

Переглядаючи акти і протоколи несподіваної десізії Римської Курії, бачимо тільки дві важні реляції, які підготовили рішення засідання Конгрегації Надзвичайних Церковних Справ в дні 27

20) Там же, ст. 463-464.

1) Гляди ст.

2) ASV, Acta S. Congregationis Consistorialis, a. 1853, vol. II, fasc. 45. s n.

3) Там же.

квітня 1843 року у справі українського патріярхату. Це є: 1) Реляція секретаря згаданої конгрегації про необхідності змін для українців католиків у Галичині й на Мадярщині; 2) Пропозиції Монсіньєра І. Корболов-Буссі, консультора тієї ж конгрегації, у справі піднесення Української Католицької Церкви в домініях Австрійської Імперії^{4).}

Обі ці реляції є важними документами сьогодні для правного підложження поимісності Української Католицької Церкви й тому ми постараємося описати повний їх зміст в цім розділі.

Секретар Конгрегації Надзвичайних Церковних Справ у своїй реляції описав акт Берестейської Унії і ствердив, що папа Климент VIII одобрив збереження обряду та церемонії для українців і білорусів та дозволив Київсько-Галицькому митрополитові назначувати й затверджувати своїх суфраганів-епископів, а папа задержав собі тільки право апробати самого митрополита. Крім того папа у бреве з 7 лютого 1596 просив лольського короля, щоб підтримувати матеріально руські церкви, а руських епіскопів зробив сенаторами держави, мовляв, щоб руські епіскопи були поважані так, як і латинські. Папа наказав це нафіть усій латинській єпархії, але ніхто його не хотів слухати, — латинські прелати не хотіли, щоб руські епіскопи мали такі самі почесті, як вони. Щойно після двох століть, в 1769 році, зарезервовано в соймі одне місце для самого митрополита, але й він мусів ганебно сидіти на останньому місці, за всіми латинськими епіскопами. Ці пониженні від початку дали сумні овочі, — Львівський і Перемиський епіскопи вчедовзі після підписання унії вірнулися на православ'я, залишилися в ньому північних 80 літ і навернулися щойно за папи Інокентія XI. Пізніше за папи Пія VII, для Львівського епіскопа відновлено давню Галицьку митрополію з двома суfraganами — в Перемишлі і в Холмі.

Виключення руських епіскопів з сенату вплинуло у великий мірі на почування і аспірації руської шляхти. Вона, побачивши, що обряд перешкаджає в сенаторстві, стали переходити на латинський обряд, — за деякий час усі руські, тобто українські, шляхтичі покинули свою Церкву і залишили її в пониженному стані та в занепаді.

Далі секретар пояснював, що василіані, колись пробоєві та вченіші клерики тієї Церкви, у висліді “руїнищких інновацій” австрійського імператора Йосифа II дуже підупали кількісно і якісно. І, пояснюючи тодішній стан Чину в поодиноких епархіях

⁴⁾ Обі ці реляції знаходяться разом в: Archivio del Secretariato di Stato, S Congregazione degli Affari Ecclesiastici Straordinari, 27. V. 1843.

Галичини та Закарпаття, секретар заявив, що повне знищення василіян у Росії взяло було вже раніше свій початок в Австрії. Світські ж священики, майже всі жоннаті, при своїх малих приходах не могли вдергати родини і пішли на торги за св. Тайни або везлися за інші праці, занесдаючи духовну оліку народу. У вистіді того всього українці, не бачучи доброго прикладу у клері, або ним занедбані, живуть у майже повній ігноранції “католицької віри”. На питання: Що придержує цей народ при унії — можна відповісти коротко: 1) призвичаення і 2) закони Австрії, що не позволяють переходу на православ'я.

Крім того ці українці-руси, що в Австрії живуть під владою латинського монарха, не можуть забути втрати своєї державності, яку скрізь пригадує їм їх обряд, а існі приникшення, збіднення та занепад показують їм, що латинники робили і можуть робити з ними. З другого ж боку бачуть, що православні росіяни мають свого національного імператора, який зробить все, щоб піднести і злагодити свою Церкву, ба навіть помагає підносити всі інші східні Церкви, — хоче доказати, що його Церква є “Східна Вселенська Церква” і перетягнути до неї українців-русинів і всіх інших слов'ян та східних християн. Саме й тому українці та білоруси час до часу переходили на православ'я, але все ще залишилося кілька мільйонів, які з Божою ласкою задержали свою віру. Та для них треба створити нову ситуацію в Церкві, щоб вони могли опертися нищівний праці російського монарха.

Найкращим засобом для усунення таких труднощів, на погляд конгрегаційного консультора, було б створення українського (рутенського) “Патріярхату”. Крім того консультор (Корболі-Буссі) пропонував переглянути всі можливості для піднесення цієї Церкви, коли б того патріярхату не можна створити.

Ереція патріярхату для українців, —продовжує секретар, —може зробити багато добра, але може бути також небезпечна, бо якби якийсь патріярх рішив залишити католицьку Церкву, потягнувши своїм авторитетом за собою весь народ. Тому Конгрегація повинна добре розглянути справу і рішити так, щоб забезпечитися від подібних небезпек.

Щодо титулу цього патріярхату, то тому, що рутени, тобто українці і білоруси всі спершу належали до Константинопільського Патріярха, можна б тепер їм дати “Константинопільського Рутенського”, тобто українського, патріярха. Це не суперечало б сьогоднішньому церковному праву, бо в Антіохійському патріярхаті три католицькі східні обряди користають з цього титулу. В католицькій Церкві визнано Антіохійського Сирійського, Ан-

тіохійського Мелхітського і Антіохійського Маронітського патріярхів. Може з ерекцією Константинопільського Рутенського патріярхату зайшли б деякі труднощі в політичних колах, але знайшлися б і союзники проти Москви.

Титул Патріярха Константинопільсько-Рутенського в'язався б з національною традицією українців й тому міг би їх піднести на дусі та наблизити до Апостольської Столиці, а теж засоромив би в великий мірі петербурзького монарха, який не міг би створити для них щось подібне.

Щодо осідку цього патріярха, то одиноче місце може бути Львів, бо в усій Австрії тільки ця Церква має митрополичу гідність. Але в такому разі першим патріярхом мав би бути митрополит Левицький, в якого — правду сказати — замало заслуг для такої почесті. Крім того, якби цю почесть дати виключно галичанам, це могло б викликати заздрість у закарпатців. Тому треба рішити, що патріярх має бути намічений з поміж єпископів Галичини та Закарпаття, а вибір його почищо хай залежить від св. Столиці. Українці не будуть проти того, бо і так на основі буллі Клиmenta VIII "Дечет Романум Понтіфічем" всі єпископи будуть ними вибрані. Імператорське ж право хай залишається, як досі, тобто назначення має бути за його згодою.

Якби не вдалося створити патріярхату, то всіх українських єпископів в австрійських домініях слід підчинити одному митрополитові, як колись було з Київським митрополитом в Польщі. Але щоб не було заздрості галичан чи закарпатців, найкраще було б еригувати якогось "Апостольського вікарія" з надзвичайним делегованим авторитетом, як це й було колись з Тесалонікійським єпископом. Він би міг мати алternативний осідок і належати до кардинальської колегії та таким чином став би де facto своєрідним патріярхом.

Крім патріярхату ще є одна проблема, яку потрібно вирішити для українців. Львівський митрополит прислав молитву про унію, яку хоче поширювати серед своїх вірників. Цю молитву треба добре перестудіювати, як потрібно — доповнити, апробувати та зі спеціальними індульгенціями переслати українцям для поширення.

Вкінці секретар у своїх виступках предкладає такі точки під остаточне вирішення:

- 1) Чи стан українців в Австрії вимагає зміни?
- 2) Чи патріярхат задоволив би потреби тих українців?
- 3) Якщо є так, — коли мало б прийти до ерекції цього патріярхату і чи всі греко-католики Австрії мали б залежати від цього

патріярха, чи тільки деякі?

- 4) Який був би титул патріярха і де був би його осідок?
- 5) Якщо не вдається поставити цього патріярхату, — чи треба українцям дати інший авторитет, чи може забезпечити їх в якийсь інший спосіб?
- 6) Чи унійна молитва, видана Львівським митрополитом потребує якоїсь модифікації і чи вона потребує папського благословення та права індульгенцій? ⁵⁾

Другий документ, це опис ситуації Української Католицької Церкви в австрійських домініях та пропозиції, які б могли поліпшити загальний стан і рівень цієї Церкви. Автором його був згаданий монсіньор І. Карболі-Буссі, ⁶⁾ консультор Конгрегації Надзвичайних Церковних Справ, який своєю інформацією дістав він від польської ієпархії, з Конгрегації Пропаганди та віденської нунціатури. Тому й повторяє деколи обвинувачення поляків проти українців в австрійських домініях, то знов критикує поляків чи їх настанову до українців у церковно-історичному та юридичному аспектах.

Документ стверджує, що для Апостольської Столиці після сепарації Керулярія найбільшим вдоволенням було навернення Київської митрополії в Берестейському синоді 1596 року. Але ця Берестейська Унія не була повна, бо галицькі єпископи Львова та Перемишля не пристали до неї. Щойно ціле століття опісля Львівський єпископ Йосиф Шумлянський, розчарований в російському православ'ї, разом з єпископом Перемишля прийняв унію. Це було в часі, коли вся “рутенська нація”, тобто українці і білоруси, належали до Риму і їх разом, на основі даних о. Малиновського, могло бути коло 15 мільйонів.

Та ще не скінчилося XVIII століття, як відносини для цієї Церкви значно погіршилися. З поділом Польщі більшість рутенів дісталася під панування російської православної імперії, яка їх просто старалася знищити. Друга частина припала Австрії точно в часі, коли імператор Йосиф II заводив свої проти-церковні інновації. Третя, незначна частина, — бо їх було тільки пару тисяч, — була під прусами і, відрізана від материка, зовсім пропала. Сьогодні з тієї великої Церкви не залишилися в злуці з

⁵⁾ Там же, ст. I-XIII.

⁶⁾ Монсіньор Іван Корболі-Буссі був дуже важлива постать у половині минулого століття в Римі. Він добре зінав архіви Конгрегації Пропаганди і міг використовувати ці матеріали для своїх консультацій в різних засіданнях римської курії. В 1849 році став секретарем Конгрегації Надзвичайних Церковних Справ і ввесь час старався знайти компроміс для устаткування Української Церкви в Австрії.

Апостольською Столицею навіть чотири мільйони вірних. Під російською окупацією залишилася ще Холмська єпархія, під Австрією — Галичина.

Але в самій Галичині ситуація не найкраща. Митрополит Левицький не помагав ісповідникам віри згід російської окупації й не прийняв буковинців, що хотіли перейти на унію. В шематизмах не робить він ріжници між своїми католицькими та православними попередниками і не допустив єзуїтських місій на свою територію, мовляв, вони перетягають людей на свій обряд. Він взагалі більш боїться латинізації, ніж схизми. Священики, майже всі жонаті, мусять утримати родину і тому торгується за треби зі св. Тайнами, або займаються якоюсь працею і не студіюють, не проповідують, не катехизують і не сповідають. Таким чином велика більшість українців ледви івміє перехреститися. Зрештою, як можуть ці священики захоплюватися унією, бачучи, що в сусідній православній імперії православні священики живуть добре, їх церкви чудові, і їх віра — це офіційна релігія держави. З тими священиками, що просто захоплені російським імператором, важко й говорити про папський примат. Проти такого лиха маємо там тільки дві позитивні речі: 1) добру настанову і квітучий стандарт семінарії та 2) доброзвичливість і вченість єпископа-помічника Я. Яхимовича.

Так виглядає ситуація в Галичині, але до того довели латинники, які з великого ентузіазму постійно намагалися українців перетягати на свій обряд. В 1615 році добромильський шляхтич Іван Гербурт писав до папи Павла V, що він в унії хоче задержати свою національність. І Свята Столиця таки боронила рутенський обряд проти наступу латинян. Папа Урбан VIII в 1624 році заборонив зовсім перехід на латинський обряд без папського повзволення. Але цей декрет на опозицію короля Жигмонта III був стосований тільки до клериків. Та принцип Св. Столиці був завжди той самий і Конгрегація Пропаганди писала до віденського нунція в 1803 році, мовляв Апостольська Столиця постійно намагалася зберегти повністю всі обряди в Католицькій Церкві, а тому вона й за повне збереження обряду українців в Австрії. Проте ці “святі” інтенції Риму завжди були неговані поляками, які через латинство хотіли зденаціоналізувати та спольонізувати підчичнені рутенів. Латинський же клер Польщі, захоплений матеріальными дотаціями рутенів, повинувався більше політици своєго короля, ніж папським декретам. Не дурно казав митрополит Лев Шептицький, що латинники не ліквідують уніятів тільки тому, бо є їх православні, але якби цих не було, латинники робили б з

уніятами те саме, що творять з православними. Найгірш стало від тоді, як папа Венедикт XIV видав свою конституцію "Етсі Пастораліс", яка позволила італо-грекам, що находилися у латинських дієцезіях, переходити на латинський обряд. Польський клер все зробив, щоб аплюкувати до рутенів цю конституцію й анулював усі раніші декрети. Дванадцять разів, починаючи з 1744, верталася латинська єпархія до цього питання і навіть в останньому десятилітті українські єпископи двічі нарікали на ці намагання латинського клеру. Але латинізаторами були не тільки польський клер та польські королі, бо і в Австрії за останніх цісарів уряди старалися затерти різниці між обрядами. Й коли Мукачівська єпархія просила в 1842 році про вільний перехід їх вірних на латинство, — уряд хотів аплюкувати це до всіх інших східних єпархій. В кожному разі в минулому зроблено великі зловживання з латинізацією, головно ціляхти, й у висліді для Української Церкви залишилося тільки найнижче і найбідніше населення. Тому теж латинники трактували українців (рутенів), як побіджених та нижчих, — і це стало початком всього лиха. Український клер в опозиції сполягав на своїй привілей жонатого клеру і цей привілей зматеріялізував його до того, що став дивитися на Росію, як на джерело гідності й добробуту. Росіяни, як звичайно, релігію завжди використовували для своїх імперіялістичних цілей і брехнею, обіцянками, деколи навіть згаданими суміннimi правдами заманювали тих людей до себе. Але не зважаючи на все, тиха латинізація в українських єпархіях Галичини і Мадярщини йде далі. Таким чином — продовжує консультор — мусимо дійти до висновку, що Українська Церква пропаде, якщо не знайдемо надзвичайного засобу, щоб її піднести. Крім цього цей засіб має бути пропорційний до причини упадку. Різні люди різно пропонують підняти українців. Одні думають, що вистато б дати Львівському митрополитові кардинальську гідність. Інші твердять, що канонізація блаженного Йосафата. Полоцького архиєпископа, піднесла б унійний дух серед українців. Один з урядників віденської тунціятури каже, що колись багато дала українцям Львівська Понтіфікальна Колегія, яку замкнено в кінець минулого століття, а тому тепер треба б спровадити багато українських питомців до Колегії Пропаганди в Римі. На його думку треба й підняти Василіянський Чин, який колись зробив для унії і Церкви так багато добра, і який зарядженням імператора Йосифа II дуже зредуковано та утиснено.

Але ці засоби, хоч воїни самі собою дуже важливі і їх треба мати постійно на увазі, могли б мати на піднесення Української

Церкви дуже короткий або повільний ефект. Кардинальська почесть була б тільки вивищенню митрополита, а не цілії Церкви. Крім того телерішній митрополит не є дуже достойний того вивищення. Канонізація мученика унії піднесла б Церкву тільки на короткий час, а спровадження українських питомців до Колегії Пропаганди мав би дуже повільний ефект. Василіанський Чин не можна підняти у скорому часі, а поширення молитов за унію без належної підготови не розв'є індиферентності народу. Словом, щоб знищити припинження та було близьке для минувшини цього народу потрібно щось велике. Таким великим ділом могло б бути створення Українського Патріярхату, якого вони завжди бажали, але ніколи не могли дістати.

Та не можна сказати, що ця ідея не має й багато труднощів у реалізації. В першій мірі двом іншим Львівським архієпископам, тобто латинському й вірменському, не подобалося б піднесення українського митрополита й між тими обрядами постала б нова боротьба. Константинопольські вірмени, яким недавно відмовлено патріярхату, знову, в агресивний спосіб, домагалися б своїх прав. Вкінці дійшло б до зудару австрійського уряду з українськимProvінційним Синодом у справі вибору згаданого патріярха. Були б і внутрішні труднощі, головно в тих справах, в яких скідні патріархи майже незалежні від Святої Столиці так в способі лідчинети закарпатських єпископів цьому церковному потентатові.

Але ті труднощі не такі аж великі, щоб перешкодити ереції Патріярхату. Бо, наприклад, латинського архієпископа можна би вдоволити кардиналатом. Оба обряди були би вдоволені, а вірменському не потрібна більша почесть, бо в цього всього 10,-000 вірних.

Вірмени в Константинополі теж не могли б нарікати, бо умовини українців зовсім інші і багато сприятливіші, як ситуація вірменів під турками. В українців йдеться тільки про релігійного провідника, а в Туреччині патріарх має бути цивільним адміністратором своєї нації.

Щодо вибору патріярха, то австрійський уряд міг би мати такі самі права, які мав польський король при виборі Київського митрополита в Польщі: Синод єпископів (та представників Чину св. Василія) вибирає митрополита, а король представляє його Апостольській Столиці для апробати. Крім того Венедикт XIV у своїм Бреве з 4 квітня 1748 сказав, що якщо король не вдоволений вибору, може представити папі теж свого кандидата. Ці права напевно вистали б для австрійського монарха в елекції зга-

даного патріярха. Не виглядає, щоб їнші політичні обставини могли робити труднощі при цій ерекції.

На основі сказаного видно, що зовнішні труднощі згаданого патріярхату не важко буде побороти. А щодо внутрішніх труднощів, то треба впенитися, щоб цей патріярхат не був більш небезпечний, як потрібний для унії. Патріархи на сході мають таку велику владу, що папський авторитет в житті їх Церков рідко входить в рахубу. Тим то якби якийсь патріярх хотів зірвати з Римом, міг би зробити це дуже легко. Але коли Свята Столиця творить новий патріярхат, вона може ввести такі умовини, які можуть забезпечити унію. Треба тільки перестудіювати і вивчити небезпечніші права із згаданої ерекції.

Патріархи сходу претендують на повну юрисдикцію навіть без одержання папського "паліюм". Але з папських листів та з Мелхітського Синоду з 1806 виглядає, що ця юрисдикція стає повна тільки після зв'язку з Апостольською Столицею. Щодо українців, то Київські митрополити спочатку не просили палія і тільки 9 червня 1642 року Конгрегація Пропаганди поставила питання: "Чи митрополити мусять отримати паліюм?" Але проблема до сьогодні неясна. Патріархи перед схизмою потребували конфірмації, але не мусили просити палія. Після сепарації з декретів Інокентія III та Венедикта XIV виходить, що вони мали б обов'язок просити палія, але практика і національні звичаї були інші, а на новий запит Конгрегації Пропаганди в 1817 році справу відложено. З українським патріярхатом справу треба б вирішити на основі прав Маронітського Патріярхату. Ливанський Синод доручує всім митрополитам і єпископам просити апостольської апробати і паліюм. Тож у буллі Клиmenta VIII "Дечет Романум Pontifichem" сказано, що Київський митрополит після свого вибору має просити апостольської апробати Римського Архиєрея. Всого цього доволі, щоб українському патріярхові доручувано святитися і перебрати всю юрисдикцію тільки після отримання опробаційного палія.

Патріархи на сході мають право назначувати і апробувати всіх підчинених йому єпископів. Це право мусів мати б теж український патріарх, інакше він не міг би мати патріяршого характеру. Зрештою, це право мали вже Київські митрополити буллею Клиmenta VIII "Дечет Романум Pontifichem" і мають тепер Галицькі митрополити на основі буллі Пія VII "In Universali Ecclesiæ Redicimine", отже ніяких сумнівів щодо призначення того права немає. Можна б тільки запобігти, щоб цей патріарх не вибирав сам свого наслідника, назначуючи його єпископом-помічником з

правом наслідства. В 1728 році отці Замойського Синоду вже просили Апостольську Столицю цього права для Київського митрополита, але Конгрегація Пропаганди відповіла негативно. Тим то й легко можна б поставити це услів'я при ереції нового патріярхату.

Щодо надзвичайних прерогативів, наприклад права єпископів дистензувати своїх вірних, яке зовні дістають від свого патріярха, можна б увести деякі обмеження, наприклад ті права не були б самозрозумілі й вічні, але дані на точно визначений час, скажім на п'ять років.

Вкінці дуже важна справа — право івводити інновації та зміни у сам обряд. Літургічний обряд, — це вияв власної віри і часто схизми почалися зі змінами літургічних церемоній. Тому Римський Архиєрей, як авторитет непомилованості у вірі, повинен за резервувати собі апробату всіх обрядових змін та інновацій. Це не буде ніщо нове, бо в Замойському Синоді сказано, що всі обрядові зміни без відома Апостольської Столиці заборонені. То ж папа Венедикт XIV в 1743 році анулював деякі обрядові зміни Мелхітського патріярха, які були введені без відома Риму.

На кожний випадок не буде усійнити права нового патріярха так, щоб вони не були небезпечні для унії, українці будуть відячні Святій Столиці, що дістали таку честь, а православні росіянини будуть їм завидувати. Вони ж пригадують собі, які гонори мав їх патріярх за старої Росії, поки царі Алексей і Петро не зліквідували їх цього уряду. Якби не було, патріярхат повернє налевно очі православних в бік Риму.

Залишається вирішити ще одне питання у справі нового патріярхату, а саме визначення його території. Ця справа залежатиме від географічного і етнографічного стану греко-католиків у Мадярщині, Семигороді та Галичині, теж від політичних тяжінь австрійського уряду. В Мадярщині є чотири єпархії греко-католиків, тобто Мукачів, Крижевиці, Пряшів і Великий Варад, в Семигороді тільки Фогараш. Всіх їх є разом 1,379,187 душ. В Галичині має бути 1,854,191 вірних. Тобто разом в австрійській імперії, за загальними статистиками, є 3,233,378 греко-католиків, а на основі статистики Шаффаріка 3,616,000. Але в цих єпархій Великого Вараду та Фогараша є румунські, а Крижевицька сербокорватська, отже й різняться національно, культурно і традиційно від українців, і їх ніяк не можна б включити з українським патріярхатом. Таким чином у Мадярщині залишилися б єпархії Мукачева і Пряшева зі своїми 642,528 вірними, і тоді всіх українців, які могли б підлягати своєму патріярхові, було б 2,496,719.

На цьому місці консультор Карболі-Буссі оповів ще й цілу історію уніяцьких епархій Мадярщини і закінчив тим, що вже імператорка Марія Тереса старалася зуніфікувати греко-католиків у Мадярщині і створена нею комісія мала приготувати спеціальні пляни для ереції якоє митрополії для уніятів у мадярському королівстві. Але у висліді махінації латинської ієрархії всі вони залишилися аж до пині підчинені мадярському латинському при масові.

Щодо різниць між українцями й румунами, то виглядає, що австрійцям не залежить, а самі румуни напевно шішли б на співпрацю, якби тим могли вирватися з під юрисдикції латинського примаса, — але тоді можна б сподіватися гострої опозиції мадярської латинської ієрархії, яка змобілізувала б для своїх інтересів увесь мадярський парламент.

Зрештою, ті справи були б вирішенні в офіційних пертрактаціях з відповідними урядами і церквами. Ця Конгрегація мала б поки що рішити про такі справи: 1) Чи треба створити Український Патріярхат, щоб зберегти їх від схизми? 2) Якими умовами можна забезпечити їх від усякої небезпеки? 3) Чи слід робити різниці країн або мов?

Отже треба вияснити такі сумніви:

- 1) Чи унія українців є в такій ситуації, що вимагає надзвичайних провізій?
- 2) Чи і при яких умовах можна створити патріярхат?
- 3) Чи всі греко-уніяти австрійської імперії мали до цього належати?

Щодо першого сумніву, то слід відповісти позитивно. Щодо другого треба сказати, що іншого засобу, крім патріярхату, для піднесення українців немає, але ерецію слід провести з умовами, що не послили б зв'язків Української Церкви з Апостольською Столицею. Крім того треба виконати все, що виключило б опозицію цісарського двору та латинської ієрархії. У справі третього сумніву слід ствердити, що Свята Столиця завжди старалася піддати українців одному церковному лідерові. Греко-католики українці Мадярщини також потребують вирватися з латинської опресції, а що й цісарський двір змагав до того, то й не має тепер причини протиставитись. Ці українці Мадярщини легко піддалися б Львівському патріярхові, якби для них створили окремого митрополита, залежного від згаданого патріярха. І це навіть підняло б престіж патріярхату та престіж згаданих Церков у Мадярщині. Проблема є тільки в тому, чи підчинити тому патріярхові також румунів. Але між українцями та румунами є

важе велики мовні, національні та звичаєві різниці. Тим то цей патріярхат буде в першій мірі для українців, а включати в нього румунів треба буде тільки тоді, якби для такого акту вийшли важливіші й оправдані причини⁷⁾.

III.

В 1848 році з упадком Меттерніха виглядало, що справа українського патріярхату в австрійській імперії пропала навіки. Але не так сталося, бо того самого року ця справа нагло з'ясила в Римі заходами о. Іполіта Терлецького. Хто був о. Іполіт Терлецький? Це була вельми контроверзійна й загадочна особа, яку забуто в українській історії. Тільки в найновіших часах д-р Іван Рудницький, професор Албертійського університету, відшифрував та відреставрував його діяльність і його значення для розвитку української ідеологічної думки¹⁾. Отже на основі праць проф. І. Рудницького можемо відорті сказати, що “Іполіт Терлецький народився 1808 року на Волині у спольонізованій шляхетській родині українського походження. Учасник повстання 1831 року та доктор медицини Краківського університету, Терлецький опинився 1836 року на еміграції у Франції, і був близький до середовища очоленого кн. Adamem Чарторийським. Відчувши духовне покликання, виїздить до Риму. Висвячений в 1842 році, здобуває ступінь доктора богослов'я”²⁾.

Закінчивши студії, Терлецький зацікавився ідеєю церковної унії і за дозволом Апостольського Престолу переходить на східний обряд³⁾. В 1846 році працює над унійною програмою для православних слов'ян, головно для українців та білорусінів, її однією з точок його унійної програми стає створення українського патріярхату в Галичині⁴⁾.

На початку 1848 року Терлецький вислав Папі Пієві IX довіщий “меморіал”, в якому старався переконати Вселенського Архиєрея про важливість та успішність своєї унійної програми. В цьому меморіалі поставив ереакцію українського католицького патріярхату як одну з найважливіших передумов унії православного Сходу.

Ось зміст його меморіалу: Терлецький, звертаючись до Папи, говорить про силу православних і про шкоди, які вони можуть

⁷⁾ Arch. Secc. di Stato, S. Congr. Affari Ecc. Straordinari, 27. V. 1843, ст. 1-28.

¹⁾ Лясяк-Рудницький І., Іполіт Володимир Терлецький — Забутий Церковно-Громадський Діяч і Політичний Мислитель XIX століття, Український Історик (Нью Йорк—Мюнхен) 1973, річник X, ч. 39-40, ст. 157-160.

²⁾ Там же, ст. 157.

³⁾ Там же.

⁴⁾ Там же.

спричинити Католицькій Церкві. Бо, згідно в його словами, православні не сидять собі спокійно, але є ще час перетягають католиків на свою віру. Тут Терлецький приводить приклади з царської Росії, з Середнього Сходу та з Балканського півострову. Латинські місіонари, на його думку, не мають впливу на Сході. Вони не можуть побороти упередження православних, біо православні злучають релігію з своїми національними традиціями, а на католицизм дивляться, як на нищителя й опресора національних обрядів. Правда, католики мають своєї східно-обрядові церкви, але вони постійно в меншості супроти православних і сильно занедбані латинянами. Терлецький питаеться: Чому туди не посилають місіонарів східного обряду? Чому не створено ніяких нових єпископств на Сході? Чому не подбую про виховання священиків чи лаїків на тих територіях? Правда, в Сирії тепер зорганізовано одну семінарію, але і її передано такому чинові, який неприхильний до східних обрядів і який, замість уживати національну мову у викладах, завів латину. Тим то й виглядає, що ця семінарія не принесе багато користі Католицькій Церкві.

Основою та дійсним джерелом православ'я, як виводить Терлецький, є слов'янські народи і в перший мірі "Российський Уряд", який матеріально сильно підтримує і протегує всі східні патріархії, та веде запеклу боротьбу з католицизмом. Це найбільша небезпека для Церкви й тому Терлецький рішився обговорити це пекуче питання.

Слов'яне, вілі каже, посідають велику територію, тобто від Сібіру до брам Константинополя й до границь Італії та Німеччини. Їх є близько 80,000,000, вони сильні, вперті, воювничі, але й велиководушні, здібні та інтелігентні, кермуються більш почуттям, як розумом і виглядає, що в коротці вони заволодіють світом, або принайманні цілим Сходом. Вони всі мають сильне національне почування, де б не знаходилися, під турецькою, пруською, австрійською чи московською опресією. Ці утиски викликали в них ідею слов'янського об'єднання чи панславізму й цей панславізм буде постійно в них існувати, чи всеодно будуть жити своєдно, чи зпадуть під московським despotizmом. Цьому панслов'янському об'єднанню помагає ще й те, що австрійський і пруський уряди своїми переслідуваннями відчужили від себе всіх слов'ян. Це панслов'янське об'єднання, базуючись на православ'ї, може сильно пошкодити католицькій релігії і спеціально в сучасній порі ніщо не висіл опертися православному наступові. Обидва обряди Католицької Церкви у Східній Європі дуже слабкі. Хоч у ній ще є багато людей захоплених католицизмом, але

вища верства католицької спільноти й велика частина клеру зіп-
сулі урядами Росії, Австрії та Пруссії, не тільки не дотримуються
церковних законів і моралі, але й справи віри не вважають дуже
певними. Цього досягнуто впливом протестантської філософії
у Пруссії, сервілізмом і обскурантизмом в Австрії, та заборона-
ми, заликуванням і деморалізуванням у Росії. Велика віддача від
Риму і заборона всяких зв'язків з Апостольською Столицею зро-
били цих католиків майже незалежними від папського трону, а
зовсім залежними від російського уряду, який не допускав ніякої
лоправи в тій ситуації. Рутенська Церква, тобто Церква україн-
ців і білорусинів, була і є в найгіршій ситуації. Вона, прийняв-
ши унію, піддала під вплив таких людей, які бачили католицизм
у латинізації і златинізували цей обряд, а тим самим знеможли-
вили всякі переговори з православними, що дбають найбільш про
східну традицію. Крім того, латинники перетягнули всю руську
шляхту на свій обряд, а рештку ввалили на перестідування пра-
вославних, які вже 5,000,000-ів вірних насильно перетягнули на
свій бік. Виглядає, що ця Церква вже доведена до кінця. Але
найгірше, що в їй і сьогодні немає одности, бо крім Галицької
Митрополії і її двох суфраганів, епископства не мають ніяких
зв'язків зі собою. Ця Церква не може витворити ніякої унійної
акції, але згідно з опінією Терлецького, тільки через цю Церкву
і через затримання східного обряду можна навернути православ-
них слов'ян.

З другого боку, каже Терлецький, православні всюди на Сході
перевищають католиків числом та мають підтримку російського
уряду, який уживає всяких засобів, щоб усіх своїх підданих на-
сильно перетягнути на православ'я. Крім того Православна Церк-
ва має всі притягаючі сили: має важну і маєстатичну літургію,
має священство і всі св. Таїни, потрібні вірним. Вкінці, найваж-
ливіше, тепер, впарі з національним відродженням слов'ян, пра-
вославні видвигають національну літургію, що дає їм почування
національної Церкви. Отак, на основі сказаного, немає сумніву,
яку Церкву слов'яне сподобають собі й до якої вони пристануть.

Вкінці Терлецький хоче з'ясувати найважливіші закиди пра-
вославних щодо Католицької Церкви й каже, що — не згадуючи
про ненависть та догматичні запереченні, — найбільшим закидом
православних у сторону католиків є: **обрядова нетolerант-
ність**. Всі слов'янські народи, які прилучилися до Римського
Паптіярхату, хоч мали папські дозволи на свою обрядову мову,
златинізовано. Рим і сьогодні посилає на Схід латинських мі-
сіонарів, а не східних. Навіть і тепер у Грецько-Руській Колегії

в Римі літоміці не вчаться своєї мови чи своїх церковних традицій, але мають пристосуватися до всього латинського.

В тій ситуації Католицька Церква мусить знайти всі засоби, щоб піднімати і протегувати східні обряди і через ті обряди пропагувати католицьку правду. По словам Терлецького такими засобами для всього Сходу є:

- 1) Треба переорганізувати і відживити “Східне Товариство” і Рим мусить раз на завжди затвердити східні обряди та запевнити їхнє існування.
- 2) Треба посиляти на Схід “східних” місіонарів.
- 3) В Римі хай якась комісія східних священиків вперше перевігне всі східні справи і тільки опісля хай вони будуть передані різним конгрегаціям.

Засобами, що відносяться до Греко-Слов'янської Церкви є:

- 1) Треба створити для ще існуючих вісімох епархій один ПАТРІЯРХАТ з титулом “Патріярха всіх слов'ян”.
- 2) Офіційна назва цієї Церкви повинна бути Греко-Слов'янська, замість Греко-Руської, щоб не виключити інших слов'ян, які живуть на цій території.
- 3) Повинен буди завжди назначений один кардинал з цієї нації й ще повинно ввійти в конституцію кардинальської колегії.
- 4) Повинно бути дозволена всім національним славетним греко-слов'янських родів повернутися на свій обряд.
- 5) Треба повернути всі старі традиції обряду, які не входять в колізію з правдами віри.
- 6) Треба відновити свята та культ святих Кирила і Методія, які і канонізацію бл. Йосафата.
- 7) Треба назначувати титулярних єпископів на колишні слов'янські єпископства.
- 8) В Римі треба заложити дім слов'янських Василіян, які займалися б вихованням східних місіонарів.
- 9) Треба заложити в Римі колегію під проводом тих же Василіян для виховання уніятських і неуніятських лаїків.
- 10) Також треба поставити в Римі друкарню для публікації церковно-слов'янських і моверніх слов'янських текстів.

Щоб згадані засоби привели відповідні плоди якнайскоріше все це треба виконати. Зокрема важливо створити якесь східну установу в Римі, яка могла б підготовляти всі східні справи й інформації для Конгрегації Пропаганди. Пропаганда ж має на голові стільки латинських місій, що не може впovні зайнятися східними жвєстіями. Таким чином якась комісія зі східних священи-

ків могла б оживити всю східну спільноту. Всінці східні місіонарі, разом з латинськими, могли б багато зробити для унії на Сході. Ці речі не трудно б перевести в життя, бо після висвячення в Римі залишається багато східних питомців й вони легко могли б працювати для згаданої комісії, а Василіяни різних східних обрядів зайнялися б місійними справами.

Для Греко-Слов'янської Церкви це відновлення більше потрібне ніж для інших, бо їй грозить повне знищення. Тепер якраз догідний час, коли Апостольська Столиця може і мусить для неї щось зробити. Якби Росія окупувала всіх східних слов'ян, то 3,000,000 уніятів, які ще залишилися при католицизмі, були б знищенні, як тих 5,000,000 що відгали під російськими переслідуваннями. Але такої небезпеки тепер немає. Тому треба дати тим уніятам сильну організацію, нерозривні зв'язки з Апостольською Столицею, зміцнення католицького духа та місійну активність серед слов'ян некатоликів. Всього цього можна добитись створенням ПАТРІЯРХАТУ. Всеслов'янський ПАТРІЯРХ дав би слов'янським народам єдність, силу і ставу куди більшу, як їх має Православна Церква. Кардинал мат скріпив би зв'язок з Апостольською Столицею, а василіянські фундації, колегія і типографія пропагували б католицький дух та оживили, посилили і ліднесли б католицьке виховання. Інші засоби, як от творення свят, номінація епископів, відреставрування справжнього східного обряду і повернення шляхти до греко-слов'янського обряду дали б тій Церкві велику моральну силу.

Терлецький кінчить свій меморіал ствердженням, що умовити для такої акції в австрійській імперії тепер прихильні, а Греко-Слов'янська Церква цієї імперії готова до піднесення і віднови⁵⁾.

Папа Пій IX-ий, діставши меморіал Терлецького, вельми захопився його ідеями і з позитивною настанововою передав цей меморіал Конгрегації Надзвичайних Церковних Справ. Конгрегація призначила для обговорення меморіалу наступне генеральне засідання і з дорученням Папи вибрала трьох консульторів, щоб висловили свої опітії на пропозиції Терлецького⁶⁾.

Першим з них консульторів був архиєпископ Феррієрі, який похвалив Терлецького і в загальному апробував його ідеї, але щодо виконання і застосування поодиноких тропозицій, мав деякі застереження і модифікації⁷⁾. Він, наприклад, твердив, що схід-

⁵⁾ Archivio del Secretariato di Stato, Archivio degli Affari Ecclesiastici Straordinari, a. 1848, No. III. (Sommarario) fol. 1-12.

⁶⁾ Ibidem, No. III, fol. I-II.

⁷⁾ Ibidem, No. III (Sommarario), fol. 16-24.

ні традиції православних також змінюються, а тому й трудно скати, до котрих традицій слід вернутися. Крім того, на його думку “Східне Товариство”, чи запропонована комісія східних священиків, мусить кооперувати з Конгрегацією Пропаганди, щоб не було колізії між ідеологічними і юрисдикційними установами.

Про створення українського патріархату Феррієрі сказав, що він хоче його і певний, що ця уstanova принесе багато добра для Церкви. Крім того, ерекцією такого патріархату Свята Столиця доказає, що вона хоче лідтримувати східну традицію та традиційні уstanovi й права східних церков⁸⁾). В дальших пропозиціях Феррієрі також годився з Терлецьким, окрім зміни назви Церкви та обряду. Рутенцям, тобто українцям, як він казав, грозить небезпека винищення й тому радив задержати деномінації Греко-Руської Церкви та Греко-Руського обряду¹⁰⁾.

Другим консультором був монсіньор Кардоні, президент Понтіфікальної Академії Церковної Шляхти¹¹⁾). Він поділив меморіял Терлецького на дві частини, тобто на пропозиції щодо піднесення всіх східних Церков і на пропозиції, що відносяться тільки до самої Греко-Руської Церкви.

Щодо загальних східних питань, то Кардоні зазначив, що Апостольська Столиця завжди хотіла і старалася затримати східні обряди та їхні традиції (якщо вони не противилися вірі)¹²⁾ і не хотіла, щоб уніяти переходили на латинський обряд¹³⁾, але деякі держави, як от Польща, з політичних причин намагалися латинізувати уніятирів і перетягати їх на свій обряд¹⁴⁾. Але заборона для східних переходити на латинський обряд ще далі іонує та є і сьогодні законом¹⁵⁾. Отже вакиди православних про опресію Риму — це звичайні наклепи, але, на жаль, деякі державні владі (Польща і Австрія) і деякі кола засліпленого латинського клеру та латинські місіонарі у великій мірі спричинили ті наклепи православних¹⁶⁾. Це головно відноситься до утисків та латинізування Греко-Руської Церкви. Щодо пропозицій Терлецького, то Кардоні погодився, 1) щоб “Східне Товариство”, апробоване папою Пієм IX 6-го січня 1848, було зактивізоване, 2) щоб місіонарі східних обрядів були виховані і висилані до Схід-

8) Ibidem, fol. 17-18.

9) Ibidem, fol. 19.

10) Ibidem, fol. 20-21.

11) Ibidem, fol. 24-76.

12) Ibidem, fol. 29-35.

13) Ibidem, fol. 35-69.

14) Ibidem, fol. 40.

15) Ibidem, fol. 40-41.

16) Ibidem, fol. 41-44.

них Церков під наглядом Конгрегації Пропаганди, 3) щоб була стоверна комісія східних священиків для консульти Пропаганди у східних справах, але як органічна частина тієї ж Конгрегації¹⁷⁾.

Щодо українського Патріярхату, то Кардоні сказав, що ісправа вже була перерішена в 1843 році й йдеться тільки про те, чи тепер якраз дотгідний час перевести її в життя. На погляд монсіньора Кардоні, для добра Церкви і слов'янського народу ерекцію цього Патріярхату треба здійснити якнайскоріше. Ні епископи, ні клер, ні народ не буде противитися своєму Патріярхові. І з другого боку, це поможе теж Римові, бо через такий сильний і зцентралізований авторитет слов'янські уніяти з'єднуються та скріплються і ще більш прив'язуються до Апостольської Столиці¹⁸⁾.

Опозиція проти ерекції слов'янського Патріярхату може прийти тільки від російського або австрійського урядів. Російський уряд здавна вже хоче перетягнути на своє православ'я всіх уніятів і знову все зробить, щоб ці уніяти через свій Патріярхат не посильнилися й не витворили об'єднану опозицію проти російської політики. Крім того, православна Церква в Росії є в державному рабстві й позбавлена свого духовного лідера. Тому, якби тепер Апостольська Столиця дала східним слов'янам свого Патріярха, незалежного від державної влади, то всі застереження східних християн до Риму щезли б і "Унія" стала б знову популярною¹⁹⁾.

Таким чином Росія ніколи не дозволила б на створення уніяцького патріярхату на своїй території й тому цей патріярхат може існувати тільки в Австрійській імперії. Як уже загально відомо, австрійський уряд в останніх п'ятьох роках пертрактацій з Римом виказав прихильність до патріярхату, однак не зробив нічого, щоб цю ідею перевести в діло. Цей уряд нічого і не зробить для Церкви без власного політичного інтересу. Та — питач Кардоні, — чи австрійський уряд може тепер опонувати слов'янському патріярхатові? На його думку: Ні. Політичні та соціальні заворушення в імперії вимагають, щоб цей уряд з'єднав собі слов'ян, а не відганяв їх від себе спротивом їх патріярхатові. Тому, після довгих розваг, Кардоні уважає якраз у цю пору ерекцію українського чи слов'янського патріярхату найбільш актуальну для Церкви²⁰⁾.

17) Ibidem, fol. 45-50.

18) Ibidem, fol. 51-53.

19) Ibidem, fol. 53.

20) Ibidem, fol. 53-55.

В дальших пропозиціях Кардоні також підтримує Терлецького, але вважає, що Свята Столиця мусить пристосувати свої дірчення до обставин і церковних взаємин того часу²¹).

Третім консультатором, який подав найобширнішу реляцію про меморіял Терлецького, був монсеньор Філіп Веспазіяні, секретар Конгрегації “Для Поширення Віри”, чи коротко Конгрегації Пропаганди. Ця Конгрегація два століття мала безпосередню юрисдикцію на Сході, а тому й була найкраще поінформована про взаємини східних, а головно слов'янських, Церков. Таким чином Веспазіяні опрацював свою реляцію на обґрунтованому науковому і фактичному матеріалі та старався критично аналізувати пропозиції Терлецького.

На початку своєї реляції Веспазіяні намагався доказати актуальними прикладами, що питання католицького Сходу не таке просте, як це собі уявляє Терлецький²²). Він призвав деякі помилки латинян, але й підкреслив, що католицтво чи антикатолицтво на Сході завжди залежало від політичних, соціальних і національних умовин дотичних східних народів, та заперечив, мов би Рим і зокрема Конгрегація Пропаганди занедбали й залишили без опіки східних уніятів. Згідно з його твердженням Пропаганда половину своєї діяльності присвячує східним Церквам і обрядам, але признає, що латинські місіонарі на Середньому Сході активніші тіж східні, але тільки тому, що латинники всюди організують свої школи і тим самим виховують собі активних конвертитів²³).

Щодо слов'ян, то Веспазіяні подав багато історичного матеріялу, але пояснюючи його виключно в римсько-латинському аспекті²⁴). Якщо це була загальна інформація Пропаганди, то ясно, що ця Конгрегація не мала справжнього заінтересування у слов'янських народах та їх традиціях. Та, не зважаючи на свою про-західну настанову, Веспазіяні виявив своїм колегам одну дуже важливу справу, ствердживши, що немає загального слов'янського народу. Є тільки різні слов'янські нації, які мають свої окремі національні Церкви. Рутени, тобто українці, хоч як вони утиснені, таки вважають себе за націю і хочуть своєї національної Церкви²⁵). Це поняття національної Церкви може відіграти важливу роль в ереції нового патріярхату, чи у зміні назви цієї національної Церкви. В першій мірі треба мати на увазі, що тіль-

21) Ibidem, fol. 55-75.

22) Ibidem, fol. 76-80.

23) Ibidem, fol. 80-88.

24) Ibidem, fol. 88-100.

25) Ibidem, fol. 101-102, 112-113.

ки галичани та закарпатці у північній Мадярщині є українці, а решта греко-католики у Мадярщині, Семигороді та Хорватії є іншої національності і невідомо, чи всі вони погодяться на юрисдикцію одного Патріярха. На думку секретаря Пропаганди до ереції слов'янського патріярхату треба підходити обережно й поспілковно. Спершу треба об'єднати всіх греко-католиків в одну парткулярну Церкву й щойно опісля надати їм патріярха. Крім того, Свята Столиця мусить мати точні інформації про настанову ієрархії до австрійського уряду до ереції слов'янського патріярхату й ці інформації мусять прийти від вірогідних і довірочних осіб²⁶⁾.

В загальному Веспазіяні не був надто захоплений пропозиціями Терлецького і, як виглядає, не був теж великим прихильником слов'янського Сходу. Він шукав в своїй реляції тільки користі для Апостольської Столиці, й не дуже дбав про добро тодішніх греко-католиків²⁷⁾.

Веспазіяні вислав свою реляцію до Конгрегації Надзвичайних Церковних Справ 9 вересня 1848 року і з тією реляцією вислав також деякі інформативні матеріали з архіву Конгрегації Пропаганди²⁸⁾.

Коли вже всі консультори подали свої опінії про меморіял Терлецького, секретар Конгрегації Надзвичайних Церковних Справ приготував зібраний матеріял для загального засідання і рішення. Секретарем цієї ж конгрегації в 1848 році був той сам монсіньор І. Корболі-Буссі, який в 1843 році на генеральному засіданні Конгрегації реферував про можливості створення українського патріярхату в австрійській імперії. Він, з'ясовуючи все, представив у спеціальному вступі Терлецького і його меморіял членам Конгрегації та з'ясував настанову Папи Пія IX до цього меморіялу, підкресливши, між іншим, що на основі реляцій консульторів слід вирішити дві важливі справи: Поперше — оживлення і активізування “Східного Товариства”, а друге, “Створення Слов'янського Патріярхату”. До першої клестії видруковано конституцію і правила цього Товариства, щоб члени засідання могли простудіювати їх і рішати про цілі й існування тієї інституції. До другої справи сам секретар дав вичерпні інформації²⁹⁾.

Монсіньор Корболі-Буссі з'ясував рішетня й резолюції цієї ж

26) Ibidem, fol. 113-116.

27) Ibidem, fol. 116-124.

28) Ibidem, fol. 13-16, 124.

29) Ibidem, No. III, fol. 1-111.

Конгрегації з 1843 року та меморіал Апостольської Столиці до австрійського уряду в справі українського патріярхату, при чому цитував слова й погляди принца Меттерніха та заявив, що ерекція українського патріярхату була тоді «ельми важливою метою і Святої Столиці і Віденського уряду³⁰⁾.

За словами Корболі-Буссі два перші консульттори віповіні підтримували цю ідею, а монсіньор Веспазіяні не протиціться патріярхатові, а тільки хотів, щоб перед остаточним рішенням перетрактовано з дотичними єпископами та урядом імперії. Щодо єпископів, то й тепер могло б дійти до такої контроверсії між українцями, тобто рутенами, і не українцями, як у 1843 році, коли не було вирішено, чи патріярхат має охопити тільки українців, чи всіх греко-католиків австрійської імперії. Отож Монсіньор Веспазіяні пропонує, щоб Свята Столиця виславла до тих країн свого делегата, який би перевірив усі можливості ерекції якогось патріярхату. На думку секретаря з австрійським урядом не слід надто панькатися, бо вої держави мусять уже раз на завжди зрозуміти, що назначування церковних достойників належить до Церкви, яка діє під наглядом Святого Духа. Зрештою, зі зростом панісламізму та з назначенням першого сербського право-славного Патріарха на терені імперії (в Карловцях) Австрія не може відкинути проект католицького слов'янського патріярхату. Вкінці секретар подав у справі патріярхату такі сумнівні питання під вирішення.

1. Чи теперішній стан слов'ян вимагає, щоб поставити патріярхат для греко-католиків в австрійській імперії згідно з плянами з 1843 року?
2. Якщо так, то чи має сколоти всіх греко-католиків, чи тільки дсяких і яких саме?
3. Під якими умовинами треба поставити цей патріярхат, головно щодо юрисдикції і прерогатив Патріарха?
4. Який титул мав би цей Патріарх і де був його осідок?
5. Чи треба на місце вислати якогось довіреного апостольського делегата, щоб довідатися про потреби і вимоги слов'ян; якщо так, то з якими інструкціями?
6. Чи треба перетрактувати з австрійським урядом і в яких справах?
7. Якщо не можна створити патріярхату, то чим можна піднести греко-католицьку Церкву в Австрії? ³¹⁾.

На цьому місці секретар розглядав всі дрібні пропозиції Тер-

³⁰⁾ Ibidem, fol. III-IV.

³¹⁾ Ibidem, fol. V-IX

лецького і ставив їх під знаки запиту, як окремі сумніви для засідання Конгрегації Надзвичайних Церковних Справ ³²).

Це загальне засідання мало відбутись десь при кінці листопада 1848, але воно, на жаль, не відбулося. Римська революція 1848 року перебила всі активності Святої Столиці і справа українського патріярхату без будь-якого переслухання і розглянення була відложена на дальші два роки римських пертрактаций і рішень ³³).

Шойно восени 1850 року дійшло до відновлення проекту українського патріярхату і до справи піднесення Української Католицької Церкви в австрійських домініях. Мадярський єпископат, затривожений румунським націоналізмом у Семигороді, на своєму засіданні 31 липня 1850 року рішив підтримувати румунські домагання у справі створення румунської католицької митрополії ³⁴). Опісля мадярський притис, у порозумінні з віденським урядом, просив Папу Пія IX заснувати східну румунську, тобто греко-католицьку, церковну провінцію на території Мадярщини і Семигороду ³⁵). Але це домагання відновило знову всю проблему українського патріярхату.

Рим мусів знати, чи румунські греко-католики колись можуть бути злучені з українцями під одною юрисдикцією пляштованого патріярхату і просив віденського пунція про інформації у цій справі ³⁶).

Нунцій, на запит Курії, 19 квітня 1851 року відповів довгою реляцією, в якій намагався поінформувати Апостольську Столицю про загальний стан Української Церкви в Австрійській імперії і про можливості її визначення. Сама його реляція ділиться на чотири частини. В першій частині нунцій подає головні статистичні дані про австрійських українців. Згідно з його ствердженням, під Австрією в тому часі було понад 2,800,000 українців католиків, з яких коло 2,100,000 в Галичині, 621,212 на Закарпатті, і не більше як 80,000 на Буковині. У другій частині нунцій описує релігійне життя і духові вартості тих українців, хвалить їх релігійність і відданість Католицькій Церкві. На його погляд схизматицьких впливів російського православ'я немає чого боятися, бо українське духовенство під проводом свого єпископату і

32) Ibidem, fol. X.

33) Ibidem, a. 1851, fol. 18, "...gl'indicati progetti furono nel 1848 benignamente accolti dalla Santità di Nostro Signore, ma le note vicende e la mancanza di opportune notizie sono state la causa, che finora l'affare per se gravissimo non si è potuto sottoporre al conveniente esame."

34) ASV, Acta S. Congr. Consistorialis, a. 1853, vol. II, fasc. 45, s.n.

35) Ibidem.

36) Ibidem.

зокрема під впливом невідомої праці для святої єдності митрополита Михайла Левицького, є повністю католицьке й вірне Апостольській Столиці. Одиночка небезпека православних впливів могла б бути на Буковині, де поруч 80,000 українців католиків є 300,000 ноз'єдинених, до яких заходять російські агенти і вкладають багато зусиль, щоб перетягнути католиків на православ'я. Отже, для них треба прискорити ереクцію Станиславівської епархії, щоб іх прилучити до талицького церковного життя і таким чином захоронити від зовнішніх небезпек. В третій частині нунцій обговорює заходи Апостольської Столиці, щоб дати українському (рутенському) обрядові вищого становища і більший блиск у Католицькій Церкві. За його словами, це потрібно найбільш у Галичині, щоб сусідні українці, переслідувані російськими царями, бачили, що Апостольська Столиця шанує і поважає унітську Церкву. Вкінці в четвертій частині віденський нунцій розглядає питання патріярхату. На жаль, тут сильно відчувається вплив мадярської ієрархії, яка ніяк не хотіла допустити до об'єднання українців. Нунцій відразу, на початку, заявляє, що на його думку не було б добре, щоб саме тепер створити один патріярхат для всіх католиків східного обряду в австрійській імперії, мовляв як семигородських румунів тоді поставити під юрисдикцію українського патріярха, так не можна підчинити йому й закарпатських українців, які живуть у Мадярщині. Закарпатські українці, — згідно з його словами, — є під митрополичною юрисдикцією мадярського примаса, який вважає на їх вірність. Якби воно були підчинені Львівському Митрополитові, ніхто на них не міг би вважати. Далі, закарпатські єпископи належать до “єпископської конференції Мадярщини”, і разом з латинськими єпископами можуть викорінити всі надужиття, які закралися до їхнього обряду. Вкінці деякі закарпатські питомці студіюють у вищих мадярських семінаріях за мадярські стипендії і закарпатські парохи дістають платню з “мадярського релігійного фонду”, і ці і ті стратили б це все вларі з приділенням їх до львівського патріярхату. З цих причин нунцій радив Апостольській Столиці підняти львівського митрополита тільки до почести примаса Галичини³⁷⁾.

Критично розглядаючи цю реляцію, мусимо ствердити, що вона не була ні об'єктивна, ні самостійно написана нунціем. Багато в ній суперечностей і неправд, які закралися в її зміст під впливом мадярської ієрархії.

Мадярська нація, як усім відомо, після розгрому її революції

³⁷⁾ Ibidem.; Batan A., Progetto del Patriarcato..., p. 464-470.

(1849), в усіх нових австрійських постановах відчувала своє дальнє припинення й боронилася проти цього з усіх своїх сил. Так теж мадярський єпископат не керується в релігійних справах мадярської держави справедливістю, але національним шовінізмом свого народу.

Незрозуміле просто, що цей самий нунцій, який у другій частині своєї реляції так запевняв Апостольську Столицю про вірність усіх українців до Католицької Церкви, в четвертій частині висловлює конечність залишити закарпатців під мадярською гегемонією ради запевнення їх вірності. Далі, всі східні єпархії колишньої Мадяричини відбули 1773 року у Відні разом (без мадярської єпархії) міжепархіальний синод, на якому викорінили всі надежиття в румунський, хорватський і карпато-український Церквах і їх єпархії не потребували більш ніяких мадярських єпископських конференцій³⁸). Щодо платні закарпатських парохів з “мадярського релігійного фонду”, то справа поставлена в реляції зовсім неправильно: релігійний фонд постав насправді за цісаря Йосифа II, який сконфіскував великі монастирські й інші церковні добра, і з них створив державну касу для допомоги Церкви³⁹). До цього фонду долучено також і деякі церковні добра карпатських українців, бо в той час замкнено і сконфісковано теж у Марамороші 11 українських монастирів⁴⁰). Таким чином закарпатські українські єпархії мали право “per se” до згаданого релігійного фонду Мадяричини і не потребували аж юрисдикції мадярського примаса над собою. Про студійні стипендії немає жодного говорити. Ужгородська духовна семінарія віпозні вистачала для виховання закарпатського духовенства, а при ерецції нового патріярхату вони з допомогою австрійського уряду напевно були б дістали деякі студійні місця на львівському університеті й не потребували б згаданих мадярських стипендій.

Сьогодні нам легко завважити фальшивий підхід мадярської єпархії, але в тому часі нунцій, мало обізнайомлений з шовіністичними течіями мадярського народу, віяв усі йї твердження за правду. Що ж тоді говорити про Римську Курію, яка спирається тільки на реляції різних нунціятур? Не диво, що справа патріярхату прибирала в Римі все більш нереальний характер.

Після цієї негативної реляції віденського нунція справа украй-

³⁸⁾ Баран Ол.. Синод Мукачівської, Фогарашської Свідницької єпархії у Відні 1773 року, *Analecta OSBM*, vol. III, fasc. 3-4, pp. 394-408.

³⁹⁾ Margalit H., *Magyarország Története II József Korában*, Budapest/Tud. Akad. 1884, vol. II, pp. 152-162.

⁴⁰⁾ Кралицький А., Список монастирій Чина Святого Василія Великого,

ського патріархату була розглядана в Римі ще 15 березня 1853 року на засіданні Конгрегації Надзвичайних Церковних Справ, в якому під головуванням кардинала Антонеллі брали участь кардинали: Патріці, Маі, Форнарі, Алтієрі і Сантуччі. Крім них приявні були ще й такі консульттори: Монс. Барнабо, секретар Конгрегації Пролаганди, Монс. Маттеі, секретар Консисторіяльної Конгрегації, Монс. Феррари, підсекретар Конгрегації для Надзвичайних Церковних Справ ⁴¹⁾.

Засідання почалося довоєнним відчутом державного секретаря кардинала Антонеллі про питання українського патріархату та про ерецію румунської митрополії в Семигороді.

Після з'ясування загального стану католиків східного обряду в австрійській імперії, кардинал Антонеллі визначив, що Вселеніський Архиєрей Папа Пій IX, заки створить румунську митрополію, хоче конче вирішити справу українського патріархату чи примицтва та отісля, розглянув коротко історію проекту Папи Григорія XVI й переговори в цій справі в австрійським урядом. Схопивши кількома словами й останню реляцію віденського нунція та додавши, що представник австрійського уряду, міністер князь Шварценберг, недавно просив нунція, щоб Апостольська Столиця не робила нічого в справі львівського примату без попередніх нарад з австрійським урядом і з губернатором Галичини, державний секретар Антонеллі в дуже пессимістичному тоні закінчив питання ереції українського патріархату ⁴²⁾.

Як бачимо, австрійський уряд також змінив свою політику і велими насторожився до справи української католицької Церкви. Чому? Не трудно відповісти. Галицька польська шляхта, яка в 50-их роках контролювала адміністрацію провінції, з тривогою дивилася на українське відродження й не хотіла допустити до винищенння української Церкви.

В дальших частинах свого відчуту кардинал Антонеллі говорив уже про створення румунської митрополії в Семигороді. Але при цьому й цитував новий тайний документ Конгрегації Пролаганди про права митрополитів східного обряду в католицькій Церкві. Документ зазначував, що найбільші права і привілеї серед уніатських митрополитів має український Київський й, чергово Галицький митрополит, який просто є “примасом своїх підданих” ⁴³⁾. Таке признання із боку Пролаганди звучало для укра-

существующих иного в Марамороші и стертих Імператором Йосифом II. 1788 г., Науковий Зборник 1865, ст. 50-53.

⁴¹⁾ ASV, Acta S. Congr. Consistorialis, 1853, vol II, fasc. 45.

⁴²⁾ Ibidem.

⁴³⁾ Ibidem.

їнців гарно, але воно й припинило конечність дати Галицькому митрополитові титул примаса.

Після промови кардинала Антонеллі дійшло до короткої дискусії над згаданими проблемами і почалося голосування над предложеніми “сумнівними питаннями” у справі українців католиків в Австрії були поставлені лід звіршенні такі питання:

1) Чи після останніх вістей віденського нунція слід піддержувати проект патріярхату чи приматства для всіх католиків східного обряду в австрійській імперії?

2) Якщо так, то чи до цього патріярхату мають належати теж семигородські румуни та серби й хорвати Крижевицької єпархії? Якщо ні, то чи є потреба створити двох примасів, одного для Галичини і другого для Мадярщини?

3) Якщо підходило б створення приматського престолу в Мадярщині, то чи під нього мали б належати румуни в Семигороді та серби в Хорватії?

Щодо першого питання рішено не настоювати на ерецію патріярхату, але справу не відкинуто, тільки відложено на більший час.

У другому питанні, про створення приматського престолу в Мадярщині, всі приязні голосували негативно. Але і про піднесення Львівської митрополії до примату Галичини голосування вийшло нерівно: Три голоси були за, один за відложенням і п'ять проти. На основі цих голосувань відложено на пізніший час теж ерецію Галицького приматського престолу. Після цих двох рішень над третім питанням уже й не голосували⁴⁴).

Цими останніми нарадами закінчено всяку дискусію й офіційні переговори про український патріярхат і таким чином могутній проект Папи Григорія XVI скінчився та не все пішло на марно. Думка про вивищення Української католицької Церкви в Австрії залишилася і далі жива в римській Курії, — і це довело до елекції першого українського кардинала в Галичині.

Римський державний секретаріят ще з кінцем 1853 року, після ереції румунської митрополії, спітав віденського нунція, що можна б зробити для своєрідного піднесення Української Католицької Церкви в Галичині та чи є можливості для ереції “примату”⁴⁵). Нунцій відповів Секретаріатові Стану щойно 16 лютого 1854 року і радив залишити справу приматства, а скоріше дати галицькому митрополитові Михайліві Левицькому кардинальські почесті. Згідно з його словами, це піднесе вірних на дусі, посиливе унію й закріпить віру холмських гноблених унія-

⁴⁴⁾ Ibidem.; Baran A., Progetto del Patriarcato..., pp. 470-476.

⁴⁵⁾ ASV, Archivio della Nunziatura di Vienna, vol 825, fol. 82v.

тів. Крім того, митрополит Левицький заслужений ієарх і імператор не матиме ніяких об'єкцій проти його кардинальського вищчення ⁴⁶).

Таким чином, полагодивши всі формальності в Курії, папа Пій IX назначив 16 червня 1856 року своїм “бревем” митрополита Михайла Левицького першим українським кардиналом з Галичини ⁴⁷).

⁴⁶⁾ Ibidem, fol. 32v-33.

⁴⁷⁾ Welykyj A., *Documenta Pontificum Romanorum Historiam Ucrainae Illustrantia*, Romae/Basilianae 1854, vol. II, p. 390-391.

